

1. DESCRIPTION GENERALE

- A - Bouton marche/arrêt, positions température et vitesse flux d'air
- B - Brosse ronde
- C - Buse de séchage
- D - Brosse lissante à clipser
- E - Protection pour la brosse plate clipsable
- F - Protection de la brosse
- G - Bouton de verrouillage/déverrouillage de la brosse

2. CONSEILS DE SECURITE

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (DCR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- Risque de brûlure. Gardez l'appareil hors de portée des jeunes enfants, en particulier pen-dant l'utilisation et le refroidissement.
- Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Placez toujours l'appareil avec le support, le cas échéant, sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
- L'installation de l'appareil, et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- AVERTISSEMENT: Le symbole de la baignoire barrée (ISO 7010-P026 (2011-05)) présent sur l'appareil signifie qu'il ne faut pas utiliser cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE :

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE C€ :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un système de sécurité thermique. En cas de surchauffe (dû par exemple à l'encrassement de la grille arrière), l'appareil s'arrêtera automatiquement : contactez le SAV.
- L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, mais par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3. CONSEILS D'UTILISATION

Veuillez retirer le cache de protection avant l'utilisation. Un temps d'apprentissage (2 à 3 séances) est normalement nécessaire avant d'en maîtriser parfaitement l'utilisation.

PROTECTION DE LA BROSSSE :

Pour conserver l'efficacité de la brosse, replacer impérativement la protection de la brosse (E,F), après chaque utilisation et refroidissement complet de l'appareil.

TEMPERATURE/VITESSE D'AIR (A) :

Réglage de la vitesse et de la température de l'air : 3 positions
Activation de l'air froid : Maintenez le bouton de réglage de la vitesse et de la température enfoncé pour activer le flux d'air froid pour une plus longue tenue.
Utilisation de la Easy Slide-On Paddle Brush : Prenez la brosse à tête ovale incurvée et insérez-la sur le concentrateur d'air puis la faire glisser en suivant le sens des flèches présentes sur l'embout.

MISE EN PLACE ET RETRAIT DES BROSSSES DE L'APPAREIL :

RAPPEL : Les accessoires (B, C, D) deviennent très chauds lorsqu'ils sont utilisés. Prenez des précautions quand vous les enlevez. Ne pas changer d'accessoire sans avoir attendu que l'appareil redescende complètement en température.

SMART MEMORY SYSTEM

Mémoire le dernier réglage de vitesse et de température avant l'arrêt de l'appareil. L'appareil se remet automatiquement sur ce réglage lorsqu'il est rallumé, sauf pour la position air froid.

NETTOYAGE

- afin de maintenir les performances de votre appareil, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par mois à l'aide de la brosette fournie.
- assurez-vous de débrancher votre appareil du secteur et d'attendre qu'il soit complètement refroidi avant de nettoyer votre filtre.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

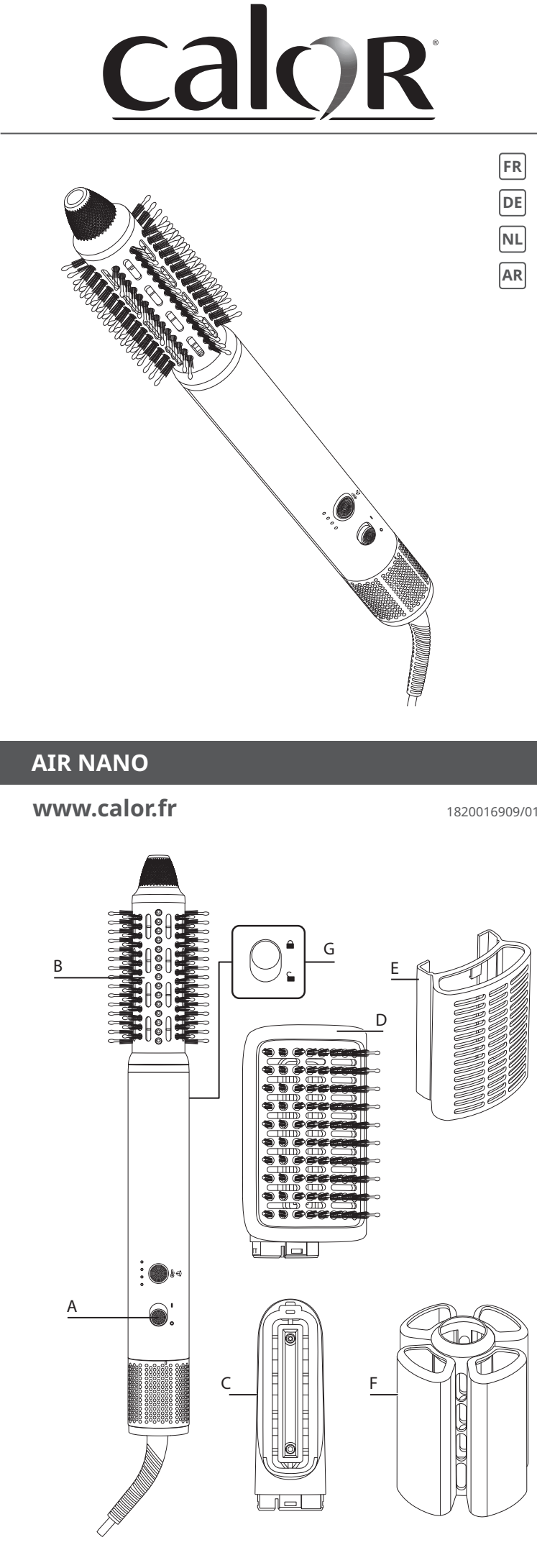
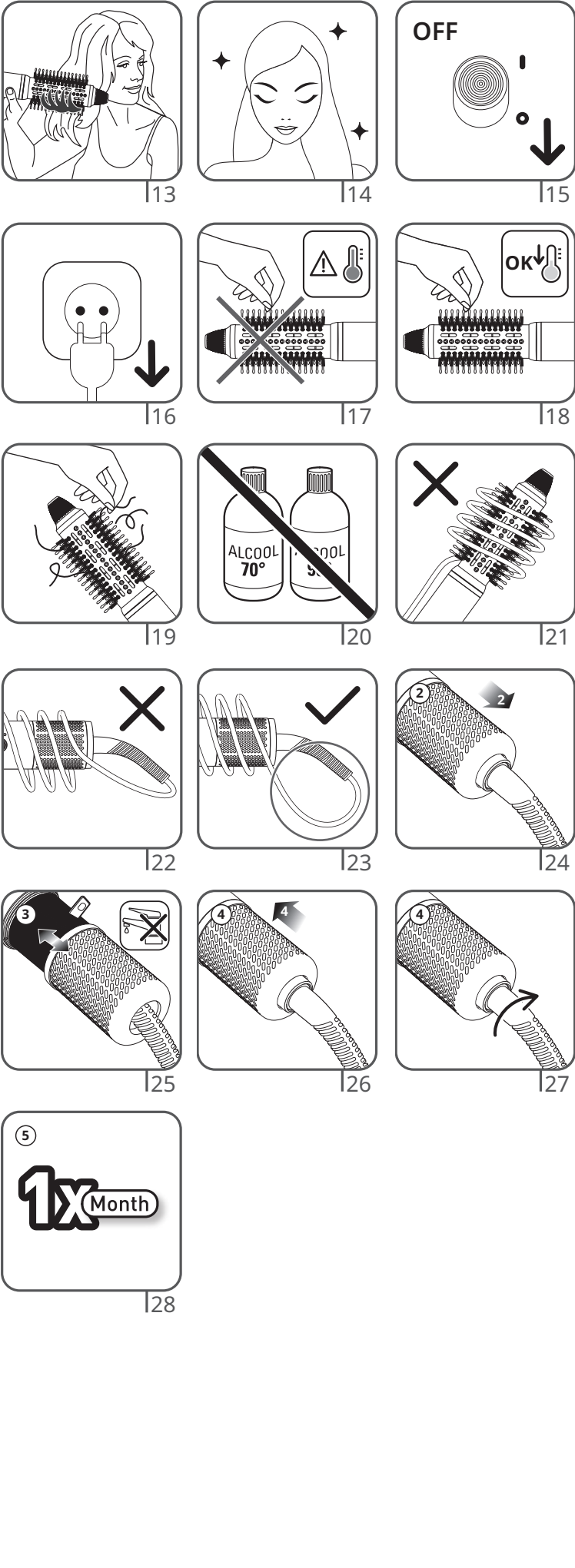
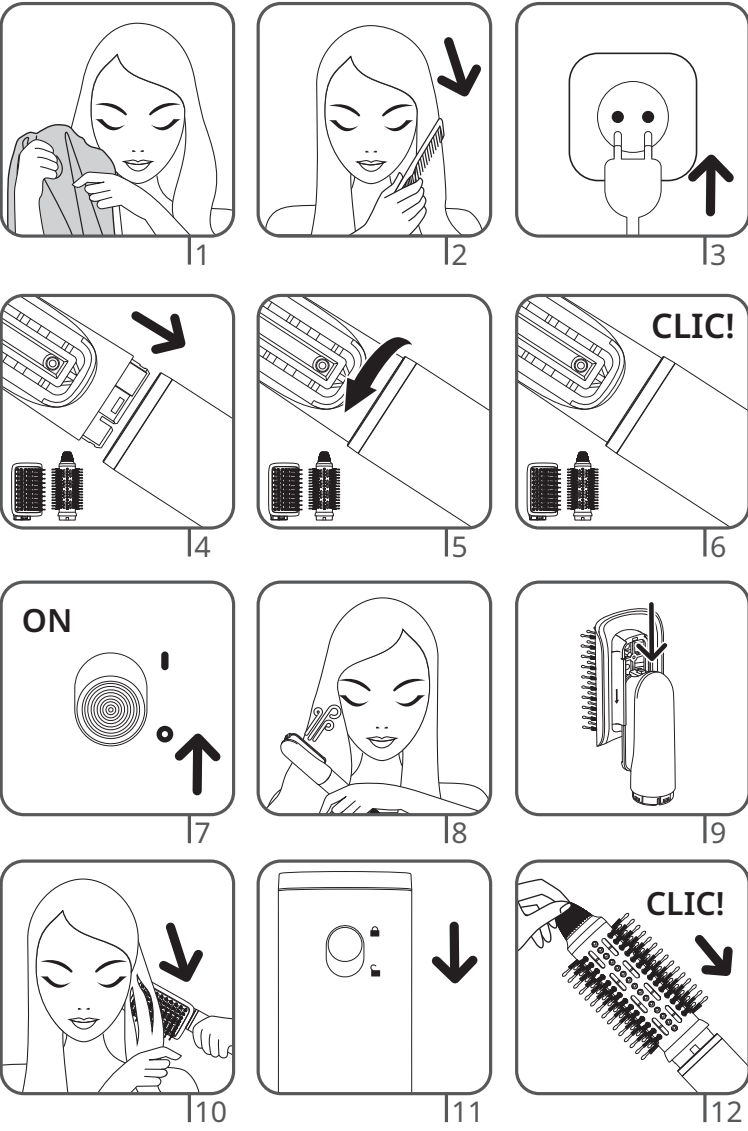


Conformément à la réglementation relative au marquage C€ en vigueur, les informations sur la consommation d'énergie en mode arrêt, mode veille (*) et mode veille avec maintien de la connexion au réseau (*) sont disponibles sur www.calor.fr.

(*): selon le modèle.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.calor.fr

FIRST USE



1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

A - Ein-/Ausschalter, Temperaturstufen und Luftstromgeschwindigkeit
B - Rundbürste
C - Trockendüse
D - Einfach aufsteckbare Paddelbürste
E - Schutz für die aufsteckbare Flachbürste
F - Bürstenschutz
G - Bürstenverriegelungs-/Entriegelungstaste

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
 - Verbrennungsgefahr. Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt.
 - Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.
 - Das Gerät immer mit dem Ständer, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- WARNHINWEIS:** Das Symbol der durchgestrichenen Badewanne (ISO 7010-P026 (2011-05) auf dem Gerät weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, benutzt werden darf.



Für andere Länder, die nicht den EU-Verordnungen unterliegen:

- Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentale Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

Für Länder, die den EU-Verordnungen unterliegen C€:

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder mentale Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern muss das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (bei verschmutztem Ansauggitter zum Beispiel) schaltet sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein überhitzen des Gerätes zu vermeiden.
- Das Gerät muss ausgesteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle, sich drehende Teilen oder einer scharfen Kante kommen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuss sind.
- Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Das Ansauggitter darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ansauggitter um ein überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

3. BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte entfernen Sie vor der Verwendung die Schutzabdeckung. In der Regel ist eine Eingewöhnungsphase (2 bis 3 Sitzungen) erforderlich, bevor Sie das Gerät vollständig beherrschen.

SCHUTZVORRICHTUNG FÜR DIE BÜRSTEN:

Um die Wirksamkeit der Bürste zu erhalten, ersetzen Sie die Schutzvorrichtung für die Bürsten (E,F) nach jedem Gebrauch, sobald das Gerät vollständig abgekühlt ist.

LUFTTEMPERATUR/GESCHWINDIGKEIT (A):

Einstellungen für Luftgeschwindigkeit und -temperatur: 3 Positionen

Positionseinstellung für kalten Luftstrom: Halten Sie die Einstelltaste für Geschwindigkeit und Temperatur gedrückt, um für länger anhaltende Ergebnisse die Kaltluft zu aktivieren. Verwendung der einfach aufsteckbaren Paddelbürste: Nehmen Sie den gebogenen ovalen Bürstenkopf, setzen Sie ihn auf den Luftkonzentrator auf und schieben Sie ihn in der Richtung der Pfeile auf den Kopf.

EINSETZEN UND ENTFERNEN VON BÜRSTEN:

ERINNERUNG: Das Zubehör (B, C, D) wird während des Betriebs sehr heiß. Seien Sie beim Entfernen vorsichtig. Tauschen Sie das Zubehör erst aus, wenn das Gerät vollständig abgekühlt ist.

INTELLIGENTES SPEICHERSYSTEM

Speichert die letzte Geschwindigkeits- und Temperatureinstellung, bevor das Gerät ausgeschaltet wird.

Das Gerät kehrt automatisch zu dieser Einstellung zurück, wenn es wieder eingeschaltet wird, außer in der Kaltluftposition.

REINIGUNG

- Um die Leistung Ihres Geräts aufrechtzuerhalten, empfehlen wir, den Filter einmal im Monat mit der mitgelieferten Bürste zu reinigen.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie den Filter reinigen.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTONNE„



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGERÄTEN

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

DATENSCHUTZ

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwrtlich sind.

In Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften zur **C€**-Kennzeichnung sind Informationen über den Energieverbrauch im Aus-Zustand, im Bereitschaftszustand (*) und im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (*) auf **www.calor.fr** verfügbar.

(*)je nach Modell.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website **www.calor.fr verfügbar.**

NL	Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.
-----------	---

1. ALGEMENE BESCHRIJVING

A - Aan/uit-knop, temperatuurinstellingen en luchtsnelheid
B - Ronde borstel
C - Droogmondstuk
D - Gemakkelijk opschuifbare platte borstel
E - Bescherming voor de opschuifbare platte borstel
F - Borstelbescherming
G - Borstel vergrendelings-/ontgrendelingsknop

2. VEILIGHEIDSADVIEZEN

- Voor uw veiligheid beantwoordt dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieu...).
- De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het netsnoer nooit in contact komt met de hete delen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomt met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt word.
- Voor extra bescherming wordt aanbevolen om een aardlekschakelaar te installeren met een differentiaalstroom van maximaal 30 mA in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag de installateur voor meer advies.
 - Houd het apparaat uit de buurt van jonge kinderen, in het bijzonder tijdens de werking en het afkoelen.
 - Als het apparaat op de voeding is aangesloten, laat het nooit zonder toezicht achter.
 - Plaats het apparaat altijd met de stander, indien aanwezig, op een warmtebestendig, stabiel en vlak oppervlak.
- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.
- WAARSCHUWING:** Het doorgekruist badkuipsymbool (ISO 7010-P026 (2011-05) op het apparaat betekent dat dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of ander water bevattende reservoirs gebruikt mag worden.



Voor andere landen die niet onder de EU-regelgeving vallen:

- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Wanneer het apparaat gebruikt wordt in een badkamer, haal dan de stekker na gebruik uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

Voor landen die onder de EU-regelgeving C€ vallen:

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicedienst of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicedienst indien:
 - het apparaat gevallen is
 - het niet meer normaal werkt.
- Het apparaat is voorzien van een beveiligingssysteem tegen oververhitting. In geval van oververhitting (bijvoorbeeld omdat het rooster aan de achterzijde vuil is), schakelt het apparaat zich automatisch uit: neem contact op met de consumentenservice.
- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:
 - vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat
 - bij storingen tijdens het gebruik
 - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
- Geen verlengsnoer gebruiken.
- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en boven 35 °C.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

3. GEBRUIKSAANWIJZING

Verwijder de beschermkap voor gebruik. Normaal gesproken moet u er 2 tot 3 sessies mee werken voordat u volledig vertrouwd bent met het gebruik ervan.

BORSTELBESCHERMING:

Plaats de borstelbescherming (E,F) altijd na elk gebruik en nadat het apparaat volledig is afgekoeld terug om de efficiëntie van de borstel te behouden.

LUCHTTEMPERAUUR-/SNELHEID (A):

Luchtsnelheids- en temperatuurinstellingen: 3 standen

Stand voor koude luchtstroom: Houd de snelheids- en temperatuurregelknop ingedrukt om koude lucht in te schakelen voor langdurige resultaten.

Gebruik van de gemakkelijk opschuifbare platte borstel: Pak de gebogen ovale opzetborstel en plaats deze op de luchtconcentrator. Schuif de opzetborstel vervolgens in de richting van de pijlen op de kop.

BORSTELS PLAATSEN EN AFHALEN:

HERINNERING: De accessoires (B, C, D) worden zeer heet tijdens het gebruik. Wees voorzichtig bij het afhalen. Wijzig de accessoires alleen als het apparaat volledig is afgekoeld.

SLIM GEHEUGENSYSTEEM

Onthoudt de laatste stand van de snelheid en temperatuur voordat het apparaat wordt uitgeschakeld.

Het apparaat schakelt automatisch terug naar deze standen wanneer het weer wordt ingeschakeld, behalve voor de stand van de koude lucht.

SCHOONMAAK

- Om de prestaties van uw apparaat te behouden, wordt aanbevolen om het filter eens per maand schoon te maken met het meegeleverde borsteltje.
- Zorg ervoor dat u de stekker van het apparaat uit het stopcontact haalt voordat u het filter reinigt.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!



In overeenstemming met de geldende voorschriften voor **C€**-markering is informatie over het energieverbruik in de uit-stand, de stand-bymodus (*) en het netwerk-stand-byverbruik (*) beschikbaar op **www.calor.fr** of (*).

(*)Jafhankelijk van het model.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website **www.calor.fr**

AR	اقرأ بعناية دليل الاستخدام والتعليمات الخاصة بالسلامة قبل أي استعمال.
-----------	---

1. الوصف العام

- A - زر التشغيل/الإيقاف. أوضاع درجة الحرارة وسرعة تدفق الهواء
- B - فرشاة مستديرة
- C - فوهة التخفيف
- D - فرشاة ذراع التقليل سهلة الانزلاق
- E - حماية لفرشاة التثبيت المسطحة
- F - واقي الفرشاة
- G - زر قفل/فتح قفل الفرشاة

2. تعليمات السلامة

- لضمان سلامتك، يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المعمول بها (توجيه القوطلية المنخفضة، والتوافق الكهرومغناطيسي، والتوجيهات البيئية...).
- تصبح ملحقات الجهاز ساخنة جدًا أثناء الاستخدام. تجنب ملامستها للجلد، واحرص على ألا يلامس سلك الإمداد بالطاقة الأجزاء الساخنة من الجهاز.
- تحقق من أن الجهد الكهربائي يتوافق مع الجهد من الجهاز الخاص بك. أي خطأ عند توصيل الجهاز يمكن أن يسبب ضررًا لا يمكن إصلاحه، ولا يغطيه الضمان.
- الحصول على حماية إضافية، يوصى بتركيب قاطع تيار متبقي (RDC) في الدائرة الكهربائية التي تزود الحمام بالطاقة، بحيث لا يزيد تيار التشغيل المتبقي الخاص بها عن 30 مللي أمبير. استشر فني التركيب.
- خطر التعرض لحروق. احتفظ بالجهاز بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال، خاصة أثناء الاستخدام وعند انتظار الجهاز ليبرد.
- لا تدع عينك تغفل عن الجهاز أبدًا عندما يكون متصلًا بمزود الطاقة.
- ضع الجهاز دائمًا على حامله، إن وجد، على سطح مستوٍ ثابت مقاوم للحرارة.

- يجب أن يمثل تثبيت الجهاز واستخدامه للمعايير السارية في دولتك.
- تحذير: يعني رمز حوض الاستحمام المشطوب (ISO 7010-P026 (2011-05) أن أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء.

بالنسبة إلى البلدان الأخرى غير الخاضعة للوائح الاتحاد الأوروبي:

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قِبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، إلا في حال قيام شخص مسؤول بالإشراف عليهم أو إعطائهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من أجل سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
- عند استخدام الجهاز في الحمام، قم بفصله بعد الاستخدام حيث أن التواجد بالقرب من الماء يشكل خطرًا حتى ولو كان الجهاز متوقفًا عن التشغيل.

بالنسبة إلى البلدان الخاضعة للوائح الاتحاد الأوروبي C€:

- يتم تجهيز للأطفال بعمر 8 سنوات وما فوق استخدام هذا الجهاز، بالإضافة إلى الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة، وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به. يجب ألا يعيب الأطفال بهذا الجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون الإشراف عليهم.
- في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنّعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو من قِبل أشخاص مؤهلين، وذلك لتفادي التعرض للمخاطر.
- توقف عن استخدام الجهاز واتصل بمركز خدمة معتمد إذا: - سقط جهازك على الأرض. - لم يعد يعمل بشكلٍ صحيح.
- يتم تجهيز الجهاز بجهاز سلامة حساس للحرارة. في حال ارتفاع درجة الحرارة (على سبيل المثال، إذا تم حجب فتحة التهوية الخلفية)، سيتوقف المجفف تلقائيًا: اتصل بخدمة ما بعد البيع.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة:
 - قبل عمليات التنظيف والصيانة. - إذا لم يكن يعمل بشكلي صحيح.
 - بمجرد الانتهاء من استخدامه.
 - إذا تركت الغرفة، حتى ولو للحظات.
- لا تستخدمي الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفًا.
- لا تغمر المنتج أو تضعه تحت الماء الجاري، حتى لأغراض التنظيف.
- لا تمسك الجهاز ويداك مبتلتان.
- لا تحمل الجهاز من الغطاء لأنه يكون ساخنًا، بل احمله من المقبض.
- لا ينبغي فصل الجهاز عن التيار عن طريق جذب الكابل، بل ينبغي فعل ذلك عن طريق سحب القابس.
- لا تستخدم كابل تمديد كهربائي.
- لا ينبغي تنظيف الجهاز باستخدام منتجات كاشطة أو مسببة للتآكل.
- لا تستخدم الجهاز عند درجات حرارة أقل من 0 درجة مئوية أو أعلى من 35 درجة مئوية.

الضمان

تم تصميم جهازك للاستخدام في المنزل فقط. ولا ينبغي استخدامه لأغراض مهنية. يصبح الضمان لاغيًا وباطلاً في حال الاستخدام غير المناسب.

3. تعليمات التشغيل

يُرجى إزالة الغطاء الوافي قبل الاستخدام. عادة ما تكون فترة التعلّم (من جلسّتين إلى 3 جلسات) مطلوبة قبل أن تصبح بارئًا تمامًا في استخدام الجهاز.

واقي الفرشاة:

للحفاظ على كفاءة الفرشاة، استبدل واقي الفرشاة (E) دائمًا بعد كل استخدام وبمجرد أن تبرد الوحدة بالكامل.

إعدادات درجة الحرارة/سرعة الهواء (A):

إعدادات سرعة الهواء: 3 أوضاع

إعدادات درجة الحرارة: 3 أوضاع

تثبيت الفرشاة وإزالتها:

تذكير: تصبح الملحقات (B و D و E) ساخنة جدًا عند الاستخدام. كن حذرًا عند إزالتها. لا تغيّر الملحقات من دون انتظار أن تبرد الوحدة تمامًا.

التنظيف

- للحفاظ على أداء جهازك، نحن نوصي بتنظيف الفلتر مرة واحدة في الشهر باستخدام الفرشاة المقدمة.
- تأكد من فصل جهازك عن مأخذ الطاقة قبل تنظيف الفلتر.

حماية البيئة أولاً!

- ①

✕

 يحتوي جهازك على مواد قيّمة يمكن إصلاحها أو إعادة تدويرها. لذا، انتركه في نقطة تجميع النفايات المدنية المحلية.

هذه التعليمات متاحة أيضًا على موقعنا الإلكتروني **www.calor.fr**